

*Einschlafen dürfen,
wenn man das Leben
nicht mehr selbst gestalten kann,
ist der Weg zur Freiheit
und Trost für alle*



*Being able to fall asleep
when you can no longer
shape life by yourself,
is a way to freedom and
comfort for everyone*

Nach einem intensiven, erfüllten Leben, aber für alle viel zu früh, ist unser lieber Mann, Vater, Grossvater, Bruder und Freund

Walter Hans Tinner (Wally)

8. Januar 1947 – 28. Januar 2021

nach kurzer, schwerer Krankheit eingeschlafen.

Wir sind dankbar, durften wir ihn auf seiner letzten Reise begleiten. Seine fröhliche Art, sein Witz und allem voran seine Liebe und Hilfsbereitschaft werden wir immer in Erinnerung behalten.

After an intense, fulfilling life, but much too early for everyone of us, our dear husband, father, grandfather, brother and friend, has passed away after a short, serious illness.

We are forever grateful and honored that we were able to accompany him until he left us peacefully.

We will always remember his cheerful manner, his great sense of humor and above all his great love and helpfulness.

Erika Hofer Tinner

Justine Tinner und Jamie Campell
mit Kiel und Ava

Bruno und Elke Tinner

Jaclyn und Dani Traxel
mit Amélie, Lily und Finn

Gerne hätten wir alle, die unseren lieben Wally mit Liebe in seinem Leben begegnet sind und ihn im Herzen tragen, zu seiner Beisetzung eingeladen. Leider ist das zurzeit nicht möglich. Er freut sich aber bestimmt über jede angezündete Kerze, jeden lieben Gedanken, jede Anekdote die über ihn erzählt wird und über jedes Gläschen, das auf ihn getrunken wird.

We would have loved to see all of you in person for Walter's funeral. Unfortunately, this is not possible at the moment. But he would certainly appreciate every candle that will be lit, every dear thought, every anecdote that will be told about him, and every glass that is drunk on his behalf.

Traueradresse: Erika Hofer Tinner, Rhynerstrasse 14a, 8712 Stäfa